

Mi nombre es \_\_\_\_\_ y soy el padre o el guardián legal de \_\_\_\_\_ un menor edad que quiere participar en el programa de actividades de la Liga Atlética de Policía de Irving (IPAL). En consideración del privilegio de porticipar y por parte del menor de edad, yo asumo todo riesgo de las actividades de IPAL y libero IPAL y la ciudad de Irving, sus miembros, agentes, empleados, oficiales y entrenadores en sus capacidades públicas y privadas de todo responsabilidad, pleitos, demandas o cursos de acción de cualquier género que pueda pasar como resultado de la participación del menor de edad en este programa.

Entiendo que las actividades físicas y los deportes de béisbol, baloncesto, boxeo, fútbol (balompié), clases de condición física, lucha grecorromana, viajar a/de los eventos y los programas de actividades urbanas de aire libre conllevan ciertas peligros que incluya la posibilidad de lesiones serias o la muerte.

Yo, voluntariamente y con conocimiento de los riesgos, acepto y asumo estos riesgos.

Certifico que no soy consciente de una condición física o médica que excluiría el menor de edad de la participación en las actividades de IPAL.

Doy el consentimiento de tratamiento médico cualquier que sea necesario como resultado de la participación en las actividades del IPAL.

Doy el permiso que IPAL y la ciudad de Irving utilicen las fotos o video del menor de edad para cualquier comunicación impresa o electrónica, marketing y anuncio producido por IPAL o la ciudad de Irving.

Entiendo que las renunciaciones de responsabilidades pueden ser requeridas por otros patrocinadores de eventos, dueños de las instalaciones u otras entidades que participen en los eventos del IPAL. Yo autorizo a los representantes de IPAL a ejecutar cualquier renuncia de responsabilidad requerida por mi parte y tales renunciaciones de responsabilidades serán obligatorias para mí y para el menor de edad como si fueran ejecutadas por mí personalmente. Esta renuncia de responsabilidad puede servir como una renuncia de responsabilidad adicional y una copia puede ser dada a otros patrocinadores de eventos, dueños de las instalaciones u otras entidades que participen en las actividades del programa de IPAL.

Firma de Padre/Guardianía legal: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfono de casa: \_\_\_\_\_

Teléfono de trabajo a celular: \_\_\_\_\_

Dirección de correo electrónico \_\_\_\_\_

de los padres:

Fecha de nacimiento de niño: \_\_\_\_\_

Testigo: \_\_\_\_\_

Fecha de hoy: \_\_\_\_\_

**Organizada por:**

**Departamento de Policía de Irving y  
la Liga Atlética de Policía**



# Summer HOOPS

**campo  
de basketball  
para jóvenes**

**todos los niveles  
jóvenes entre edades 10-14**

**lunes - viernes**

**9:00 a.m. - 1:00 p.m.**

**6 de julio - 31 de julio, 2020**

**GRATIS**

## Formulario de inscripción

Por el duodécimo año consecutivo el Departamento de Policía de Irving y la Liga Atlética presentará el campo de baloncesto "Summer Hoops" para jóvenes de 10-14 años de edad (todos los niveles).

El campo es dirigido por los oficiales de las escuelas, No sólo proporcionarán a los niños un ambiente seguro y protegido durante el verano, también los niños tendrán la oportunidad de conocer a los oficiales que trabajan en la escuelas fuera del ambiente de la escuela.

Cada día empezará a las 9 de la mañana y terminará a la 1 pm. Un bocadillo (snack) será proporcionado de forma gratuita.

Ropa apropiada: Los pantalones cortos o pantalones sudaderos y una camiseta con zapatos apropiados para jugar al baloncesto. **Cada participante tendrá que traer su botella de agua diariamente.**

Para inscribirse de ante mano, traiga la solicitud a la dirección abajo o al campo. La solicitud y la renuncia de responsabilidad deben ser llenados por un padre o guardián antes de que los jóvenes puedan participar.

Este es un campo gratis.

No hay ningún costo para este campo.

Irving Police Department  
Community Services Division  
305 N. O'Connor Rd.  
Irving, Texas 75061

For more information please call:  
972-721-2544



### Lugar:

Sam Houston Middle School  
3033 W. Country Club  
Irving, Texas 75038



Por favor complete el anverso y reverso de este formulario y envíalo por correo o tráigalo al campamento.

Nombre del niño \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Nombre de los padres \_\_\_\_\_

Alergias/Medical preocupaciones \_\_\_\_\_

Nombre de contacto de emergencia \_\_\_\_\_

# Contacto emergencia \_\_\_\_\_

Relación de contacts hijo de emergencia a \_\_\_\_\_

los dias de campamento son de lunes - viernes de 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

(por favor circule la semana (s) que asistirá su hijo)

Semana 1: 6 de julio - 10 de julio

Semana 2: 13 de julio - 17 de julio

Semana 3: 20 de julio - 24 de julio

Semana 4: 27 de julio - 31 de julio